

MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE

BALARUC

le mag

juillet 2023 n°79

DOSSIER *page 9*

Des installations sportives en mutation

06

PARTICIPEZ AU
DIAGNOSTIC DU
PROCHAIN PLU

12

TRAVAUX ESTIVAUX
DANS LES ÉCOLES

18

LA SAISON
ESTIVALE 2023

ville.balaruc-les-bains.com

BALARUC
LES BAINS
source d'énergies



CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE BALARUC-LE-VIEUX

MÉDECINE · CHIRURGIE · RADIOGRAPHIE NUMÉRIQUE · ÉCHOGRAPHIE · CANCÉROLOGIE
LABORATOIRE D'ANALYSES · HOSPITALISATION · NUTRITION ANIMALE HAUT DE GAMME

SPÉCIALISTE DES ANIMAUX DE COMPAGNIE ET NOUVEAUX ANIMAUX DE COMPAGNIE



Une équipe de 4 docteurs vétérinaires aux compétences complémentaires et 4 assistants vous reçoit du lundi au vendredi de 8h30 à 19h, et prodigue des soins de qualité, dans une ambiance propre, non stressante et particulièrement professionnelle.

URGENCES 04 67 18 82 82
& PRISE DE RENDEZ-VOUS AU

Avenue de Sète - 34540 Balaruc-le-Vieux Sur le rond-point d'entrée de la zone commerciale de Carrefour (face à Grand Frais)

Intermarché

Balaruc SUPER

MOINS CHER
PLUS FRAIS

MOINS GRAND QUE
LA CONCURRENCE =
PLUS RAPIDE

LIVRAISON À DOMICILE
EN PARTENARIAT AVEC
TUT TUT

leDRIVE
Intermarché



Ouverture :

Du lundi au samedi de 9h à 20h

Le dimanche de 9h à 13h

Route de Sète - 34540 BALARUC LES BAINS

Tél.: 04 67 80 77 40



Balaruc-les-Bains, terre de sport

DÉPUIS toujours, le sport tient une place très importante à Balaruc-les-Bains. À l'époque romaine, les gladiateurs étaient des athlètes entraînés et venaient à Balaruc se mesurer entre eux, lors de combats organisés à l'occasion de cérémonies. Les vestiges trouvés sur le site de la future médiathèque en témoignent.

La pratique sportive est devenue, dans notre société, un élément qui contribue à la qualité de vie de chacun et un enjeu prioritaire de santé publique. Elle doit être accessible au plus grand nombre. C'est pourquoi le « sport pour tous » est un axe majeur de notre politique municipale. Tout au long de l'année, la Ville dispense des activités sportives aux plus jeunes dans le cadre du sport scolaire et périscolaire. Autant de dispositifs pour lesquels Balaruc a été labellisé « Terre de Jeux ».

Balaruc développe également des actions en faveur du sport santé. En 2022, au-delà de la signature du programme national « Nutrition Santé », une Maison Sport-Santé a ouvert ses portes au sein du complexe sportif de Pech Meja et propose des activités physiques adaptées en fonction de vos besoins.

» **Doter Balaruc d'équipements structurants, tout en reconsidérant ceux existants et en répondant aux pratiques sportives d'aujourd'hui est la priorité** »

La Ville soutient également le tissu associatif qui contribue au rayonnement de Balaruc-les-Bains et permet à chacun de faire du sport au quotidien, dans un club, encadré ou en autonomie. Cette année encore, plus de 425 000 € seront versés en subventions aux associations locales, dont 230 500€ pour le secteur sportif. À côté de cette importante aide financière, la Ville met à disposition des associations les différents espaces sportifs, pour que chaque Balarucois puisse exercer de nombreuses disciplines, dans les meilleures conditions possibles. Aujourd'hui, le revers de la médaille du succès sportif de Balaruc est la surexploitation de ses installations.

Doter Balaruc-les-Bains d'équipements complémentaires structurants, tout en reconsidérant ceux existants et en répondant aux pratiques sportives d'aujourd'hui, est la priorité donnée. C'est pourquoi, un vaste plan pluriannuel de réhabilitation des installations a été lancé. Le gymnase de Pech Meja, vieillissant, a ainsi retrouvé une seconde jeunesse.

À côté de l'aspect esthétique et fonctionnel, ce programme de travaux vise également à rendre ces équipements plus vertueux.

Construits pour certains dans les années 1980 / 2000, ils s'avèrent être, pour la plupart, très énergivores. Meilleure isolation, remplacement de l'éclairage et d'ici le début de l'an prochain, installation pour certains d'entre eux de panneaux photovoltaïques constituent l'essentiel des réaménagements en cours afin de disposer de bâtiments plus écologiques.

En parallèle, la Ville, en collaboration avec les clubs locaux, poursuit la réflexion et les études sur l'aménagement de la plaine sportive de la Fiau, tout comme les acquisitions foncières nécessaires. La programmation de ce projet est revue à la baisse : moins consommatrice d'espaces, plus respectueuse de l'environnement, prenant en compte le site archéologique de l'aqueduc romain, tout en répondant aux besoins.

Depuis quelques jours, festivités, traditions, joutes, spectacles, exposition, sports et détente, nautisme, et tant d'autres animations et activités ponctuent votre saison estivale, grâce à l'implication des services communaux, des commerçants, partenaires et associations, tous pleinement mobilisés pour que votre été soit beau. Je tiens à les remercier pour leur dévouement et la qualité des animations organisées pour cette nouvelle saison.

Bel été à vous tous.

Gérard Canouas,
maire de Balaruc-les-Bains.

4 le portfolio

6 l'actu en bref

- > Poste de secours plage
- > Plan Local d'Urbanisme
- > Travaux de la Médiathèque
- > Lutte contre les insectes nuisibles
- > Voyage des diplômés

9 dossier

10 Réhabilitation des installations sportives

- > Travaux dans les installations
- > Rénovation énergétique pour Alain Colas
- > Bientôt une nouvelle salle

12 Zoom

- > Travaux estivaux dans les écoles
- > Désimperméabilisation des cours des écoles

13 Le point sur les aménagements

- > Sécheresse
- > Propreté de la ville

14 zoom politique

17 vie des quartiers

- > Zone de rencontre / centre-ville
- > Extinction nocturne
- > Ponton et quai

18 côté loisirs

- ### 18 Activités
- > Saison estivale
 - > Centre nautique
 - > Appel à participation / expo photo
 - > Miss Curiste 2023

20 Agenda

22 bloc-note

1

Journée citoyenne en faveur de la propreté

Pas de gros points noirs, mais des petits déchets du quotidien qui n'ont rien à faire sur les trottoirs et plus de 10.000 mégots. Tel est le bilan de cette opération de ramassage des déchets sur l'espace public balarucois ; opération mise en place à l'initiative des Jeunes Sapeurs Pompiers du bassin de Thau et de la Ville à laquelle une cinquantaine de Balarucois ont participé.

Pour rappel un mégot jeté par terre mettra plus de 10 ans à se désagréger dans la nature ou dans les eaux de la lagune.



3 *Bienvenue à Balaruc-les-Bains*

La municipalité a dernièrement convié les nouveaux habitants à partager un moment d'échanges et de convivialité. Ensemble, ils ont notamment fait le tour de la commune. Présentation des équipements communaux et des projets majeurs portés par l'équipe municipale ont animé cette visite.



4 *Les nouvelles cours des écoles inaugurées*

Offrir aux écoliers les conditions d'apprentissage les plus favorables possibles étaient l'objectif des travaux engagés au sein des écoles du quartier des Usines. Ces aménagements visant à désimperméabiliser et à réintroduire la nature au sein des écoles, ont été inaugurés en présence de nombreux élus du bassin de Thau et de représentants de l'État et du Département.



5 *Le mobilier urbain décoré par Alfred*

Quelques semaines après le lancement de la décoration par la peintre balarucoise Alfred d'un banc public, celui-ci a repris sa place sur la promenade du bord de la lagune. Ce mobilier est une véritable œuvre d'art. Il arbore désormais les éléments signature de l'artiste : la couleur, le graphisme, sans oublier les bouches pulpeuses que l'on retrouve dans toutes ses créations.

6 Des sports pour tous les goûts

Activités ludiques ou nautiques, sports individuels ou collectifs, démonstration ou participation ... il y en avait vraiment pour tous les goûts. La Fête du Sport, initiée par l'Office Municipal des Sports en partenariat avec la Ville et le tissu associatif sportif, a une nouvelle fois été l'occasion de montrer toute la richesse de l'offre des clubs locaux.



7 Récompenses pour les futurs collégiens

Quelques jours avant la fin des cours, les élèves de CM2 ont été honorés par la Ville. En présence de nombreux élus, ils se sont vus remettre un certificat de fin d'études élémentaires, ainsi qu'un dictionnaire français / anglais et une calculatrice. Des cérémonies conviviales qui se sont achevées par un jeté de chapeaux, confectionnés avec les animateurs des temps périscolaires.



8 Les sportifs balarucois honorés

Balaruc-les-Bains compte une trentaine d'associations sportives. Une dynamique que l'on a pu retrouver à l'occasion de la Remise des Récompenses aux sportifs, de l'office municipal des sports. Cette cérémonie a montré la vitalité du monde sportif balarucois qui s'est au cours de la dernière saison distingué dans la région et même au-delà, avec des médailles et des titres départementaux, régionaux et même nationaux.



2

Le stade Jean-Claude Combalat

En attribuant ce nom au stade municipal, les élus ont souhaité, au-delà de son rôle majeur au sein du Stade Balarucois pendant plus de 50 ans, rendre hommage à une personne qui a laissé une marque indélébile sur notre ville et qui a consacré une grande partie de sa vie au développement de Balaruc-les-Bains. Pour le maire Gérard Canovas « le nom de Jean-Claude Combalat est intimement lié à notre histoire commune. Il représente les fondations solides sur lesquelles notre commune s'est construite, les valeurs qui ont fait de nous ce que nous sommes aujourd'hui. Nommer notre stade en son honneur, c'est rendre hommage à toutes les réalisations qu'il a accomplies et à l'impact qu'il a eu sur notre vie quotidienne ».

La grande famille du Stade Balarucois était réunie autour de Madame Combalat et de ses enfants, pour honorer l'ancien maire de Balaruc-les-Bains, à l'occasion de la dénomination officielle du stade municipal de football "Stade Jean-Claude Combalat".

« Un lieu où il était un peu comme chez lui » dira le maire Gérard Canovas, lors de son intervention.

L'actu en bref

Plage

POSTE DE SECOURS OUVERT TOUT L'ÉTÉ



Le poste de secours de la plage est ouvert tous les jours de 09h à 19h sans interruption jusqu'au début du mois de septembre. Pendant cette période, un chef de Poste et deux sauveteurs surveillent en permanence la zone de baignade, comprise entre le Plan du Port et le restaurant « Le Grand Large ».

Les pompiers interviennent lorsque les conditions de sécurité ne sont plus satisfaisantes : vent fort soufflant vers le large, dégradation des conditions météo .. En revanche, les sapeurs-pompiers ne sont plus dans leur domaine de compétences pour retirer les épines d'oursins ou échardes, dès lors que l'intervention nécessite une aiguille stérile. Les victimes devront se diriger vers un médecin de ville.

Pavillon Sévigné

UNE NOUVELLE SALLE D'EXPOSITION

Après les travaux réalisés dans l'aile droite du Pavillon Sévigné afin de créer de nouveaux bureaux d'accueil pour l'Office de Tourisme, une partie des locaux jusque là dédiés à la structure touristique a été transformée en salle d'exposition.

Cet espace de 55 m² a été entièrement réaménagé, avec doublage des murs et sol souple imitation parquet au sol. Des spots orientables à éclairage LED ont été installés au plafond, ainsi que des cimaises sur les murs. Aujourd'hui, cette salle, accueille de nombreuses expositions de peintures et sculptures.



RÉVISION DU PLAN LOCAL D'URBANISME

Imaginons le Balaruc de demain

En septembre dernier, la Ville lançait la démarche de révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU). Aujourd'hui, les Balarucois sont invités à participer au diagnostic.

Outil essentiel d'une politique d'aménagement reposant sur un projet de territoire durable, le Plan local d'urbanisme (PLU) est l'expression du projet urbain de la Ville à l'horizon 2035 / 2040. Pour que ce document prenne mieux en compte l'évolution de notre ville notamment en matière de développement durable et de transition urbaine et écologique, une révision de ce document-cadre est engagée. « Dans le PLU adopté en 2017, le projet d'aménagement et de développement durable s'articulait autour de la préservation du cadre de vie des Balarucois, de la réorganisation des déplacements dans la ville et du maintien de l'attractivité économique et touristique. Ces orientations restent bien

entendu d'actualité. Toutefois, la révision générale du Plan Local d'Urbanisme que nous venons de lancer, vise à intégrer la transition écologique et à mieux maîtriser la consommation d'espace dans les projets de renouvellement urbain » explique Angel Fernandez, adjoint au maire en charge de l'aménagement.

Un diagnostic participatif

En cohérence avec la charte de participation citoyenne de Balaruc et afin de permettre aux habitants de donner leur avis sur le développement de notre cité, une commission citoyenne a été créée. Des déambulations élus / habitants seront organisées dans chaque quartier en septembre.

Vous souhaitez participer à un de ces diagnostics en marchant, ainsi qu'à la commission citoyenne du PLU (3 réunions aux grandes étapes du document) et imaginer avec les élus le Balaruc de demain, inscrivez-vous d'ici le 31 juillet.

Afin d'avoir un échantillon le plus représentatif possible de l'ensemble de la population locale, les groupes

devront être composés, par quartier, de :

- 2 Balarucois âgés de 18 à 30 ans,
 - 2 Balarucois âgés de 30 à 60 ans,
 - 2 Balarucois âgés de plus de 60 ans,
- soit, pour les 4 quartiers, 24 résidents.*

Inscription :

✉ : urbanisme@mairie-balaruc-les-bains.fr ou par courrier à la mairie.



Médiathèque LES TRAVAUX SONT LANCÉS

Début juillet, les engins et grue sont entrés en action sur le site de la future médiathèque intercommunale. Des travaux de construction gérés par Sète Aggloppôle Méditerranée, qui devraient durer un peu moins de deux ans.

Pour assurer la sécurité de tous, un plan de circulation des engins de chantier a été mis en place. Durant la réception des livraisons, sur la place du Mail, un encadrement de 2 hommes sera effectué afin de prévenir tout incident. Une déviation piétonnière pourra également être appliquée. Celle-ci se fera par la rue Maurice Clavel ou par le square Bordes. Une signalétique appropriée sera installée en amont du chantier.

Durant cette période, le stationnement sera interdit devant les portails d'accès au chantier rue Romaine et devant l'entrée du théâtre de verdure, rue Maurice Clavel.

Développement durable SIGNATURE D'UNE CHARTE DE LOGISTIQUE DURABLE

Le sujet des livraisons est devenu prégnant au sein des villes, avec le développement accéléré des flux logistiques, en lien notamment à l'essor du e-commerce.

Face à cette problématique, Sète Aggloppôle Méditerranée, les villes de Balaruc-les-Bains, Frontignan et Sète et transporteurs, commerçants, grossistes ont dernièrement signé une charte de logistique urbaine durable. L'objectif n'est pas d'interdire l'accès aux villes aux véhicules de livraison, mais bien d'adopter, dans les années à venir, des protocoles de livraison et d'élaborer un schéma directeur d'accessibilité des marchandises et de la voirie, en collaboration avec les opérateurs.

En attendant, pour un meilleur partage de l'espace public, la Ville rappelle que les livraisons sont pour l'heure autorisées de 6 heures à 10 heures, tous les jours de la semaine sur toute la commune.



© Sète Aggloppôle Méditerranée



CADRE DE VIE

La lutte contre les insectes nuisibles s'intensifie

Ces dernières années, des nouveaux insectes ont fait leur apparition sur notre territoire, souvent au détriment de la faune et de la flore locale. Pour lutter contre ces nouveaux prédateurs, des dispositifs sont mis en place par la Ville.

Au printemps dernier et pour la deuxième année consécutive, une campagne de stérilisation des œufs de goélands a été menée sur les toitures de 68 installations municipales. Ce sont plus de 360 œufs qui ont été badigeonnés d'huile, de sorte qu'ils ne puissent éclore. Une opération qui sera relancée l'année prochaine avec comme objectif de traiter plus de 80 bâtiments afin de stabiliser la population de ces oiseaux.

Dans le même temps, la lutte contre les frelons asiatiques, elle aussi, s'organisait avec l'aide d'un collectif d'apiculteurs bénévoles. Près de 600 frelons - essentiellement des fondatrices - ont ainsi été capturés grâce à l'installation de pièges dans des arbres installés sur le domaine public communal. Aujourd'hui, alors que les nids ont fait leur apparition dans les arbres, le piégeage se poursuit.

Les Balarucois peuvent, eux aussi, participer à cette lutte contre les frelons en ayant un œil attentif à l'installation de nids dans les arbres autour de chez eux.

Si vous repérez un nid à la cime des arbres, signalez-le à la mairie qui, le moment venu, le détruira. Attention n'intervenez pas vous-même surtout sur les nids de grosse taille.

Pour contacter la Mairie :

☎ : 04 67 46 81 00 ;

✉ : contact@ville-balaruc-les-bains.com



VOYAGE DES DIPLÔMÉS

Destination Turin

Un temps abandonné pour cause de crise sanitaire, la Ville remet en place cette année, le voyage des Diplômés qui permet aux lauréats du bac professionnel ou du bac général, d'effectuer un séjour dans un pays européen. L'occasion pour les jeunes Balarucois de découvrir une autre culture, mais également de se retrouver entre eux avant de poursuivre chacun leur parcours étudiant ou professionnel. Cette année, ce voyage se déroulera à la fin du mois d'août et aura comme lieu des pérégrinations des jeunes Balarucois, la ville de Turin. Pendant cinq jours, les diplômés pourront découvrir la cité piémontaise, et ses plus beaux monuments, ainsi que des sites emblématiques comme le stade de football de la Juventus.

Inscription auprès de l'accueil de l'Espace Louise Michel, avant le 25 juillet.

CHEZ DOMI BAR TABAC BROCHETTES DU BELVÉDÈRE

04 67 48 90 81

LE MISTRAL - 1. avenue du bassin de Thau - 34540 Balaruc-les-Bains

LA FILLE DU JOEP

Ostréiculteurs et pêcheurs depuis 3 générations



Dégustation
de coquillages

Vente à emporter

Produits artisanaux sauvages

06 68 35 79 35

1, avenue du Bassin de Thau
34540 Balaruc-les-Bains



LA CLEF DE L'HARMONIE

Patricia LAPORTE

Soin énergétique • Massage • Massage plantaire
Relaxation • Bien-être • Détente
Élimine stress, fatigue, tension, anxiété..

06 51 06 27 34 • www.clef-harmonie.fr
8, rue Maurice Clavel - Galerie Athéna - 34540 Balaruc-les-Bains

Prestige Canin

TOILETTAGE

ACCESSOIRES CANINS

Sur rendez-vous
Mardi - Vendredi 9h / 18h et Samedi 9h / 14h

Rd point de la gare
34540 - Balaruc les bains
Accès ascenseur

06 73 25 33 45

Le Lescadou

Poissonnerie

Poissons frais, arrivage chaque jours
Coquillages de l'étang de Thau et de la Méditerranée

DÉGUSTATION SUR PLACE OU À EMPORTER

06 38 68 49 23

16. rue Maurice Clavel - 34540 Balaruc les Bains

La Bonança

BAR À HÛITRES - TAPAS - TRAITEUR

Repas sur place - Vente à emporter
Ouvert du mardi au dimanche

Plan du Port
BALARUC-LES-BAINS

07 67 37 69 15

GPE SYSTEMS

16, Impasse des Grillons
34540 BALARUC LES BAINS
Tél. : 06 73 00 83 36
Mail: contact@gpesystems.fr

ELECTRICITE & CLIMATISATION

ETUDE
REALISATION
MAINTENANCE

Electricité Courant Fort - Courant Faible
Climatisation - Ventilation

LES EXPERTS DU DEBOUCHAGE

7J/24H

VOS CANALISATIONS SONT BOUCHÉES ?

Notre spécialité, résoudre vos problèmes de canalisation.

WWW.EXPERTS-DEBOUCHAGE.COM - 04 83 33 51 51

WC • SALLES DE BAIN • CUISINES • CANALISATIONS • REGARDS • ÉGOUTS

DÉBOUCHAGE . CURAGE . INSPECTION VIDÉO

DOSSIER à la une

INSTALLATIONS SPORTIVES Mutation en cours



DOMINIQUE CURTO

Notre ville a une longue tradition sportive. Aujourd'hui, grâce à plus de 30 clubs, des milliers de nos concitoyens pratiquent régulièrement un sport pour le plaisir, la compétition ou leur santé. Pour encourager cet élan sportif, la Ville veille à offrir, au plus grand nombre, des installations de qualité. D'importants travaux sont réalisés au sein des équipements sportifs existants pour les mettre en adéquation avec les besoins d'aujourd'hui.

EN CHIFFRES



14

installations sportives et terrains de proximité répartis de façon équilibrée sur l'ensemble du territoire balarucois.



2700

adhérents pour le tissu associatif sportif et de loisirs balarucois.



4

équipements sportifs accueilleront demain des panneaux photovoltaïques, dans le cadre du projet municipal d'autoconsommation collective.

Adjointe au maire en charge de la Jeunesse et des Sports

“ Une ville qui se sporte bien est une ville en vie. Le sport est indéniablement un bon indicateur de la qualité de vie dans une commune. Ici, à Balaruc-les-Bains, le choix de la Ville est d'encourager et de soutenir les clubs sportifs. Un soutien qui passe par des subventions, mais aussi par la mise à disposition d'équipements dédiés.”



TRAVAUX

La Ville investit pour le sport

en direct

BIENTÔT UNE NOUVELLE SALLE DE SPORT

La petite annexe de la salle de la Cadole va prochainement être réhabilitée. « Avec le démantèlement prochain des Hespérides, le club de billard français devait déménager » commente l'élue à la Jeunesse et aux Sports. « Après recensement des espaces disponibles, nous avons identifié ce local qui avait, un temps, accueilli le Ring Olympique Balarucois » poursuit Dominique Curto.

D'ici la fin de cet été, des travaux de réhabilitation vont y être lancés : désamiantage de la toiture, démolition de l'intérieur, avant l'aménagement d'une grande salle de 180 m² pouvant accueillir cinq billards et d'un sanitaire.

Comme c'est désormais la règle pour tous les bâtiments communaux, une attention particulière sera portée sur l'isolation de ce petit bâtiment, ainsi que sur le système de chauffage. Des panneaux photovoltaïques seront installés sur le toit, avec pour objectif de produire le maximum possible l'énergie nécessaire pour son fonctionnement.

Les travaux devraient être achevés d'ici la fin de l'année.

► A l'occasion de cette intersaison sportive, bon nombre d'équipements sportifs communaux se refont une beauté, avant d'accueillir les utilisateurs dès le mois de septembre.

Le sport est au cœur de la cité balarucoise. Au fil des ans, Balaruc-les-Bains s'est équipée d'installations sportives en nombre ; des équipements qui sont répartis de façon équilibrée sur l'ensemble du territoire communal. « Dans les années à venir, la Ville souhaite se doter de nouveaux équipements structurants, avec notamment le projet d'aménagement de la plaine sportive de la Fiau. En attendant, pour donner un second souffle à nos gymnases et autres installations, des travaux conséquents y sont entrepris » indique Dominique Curto, adjointe au maire en charge de la Jeunesse et des Sports.

À commencer par le gymnase de Pech Meja. Construit dans les années 1980, cette salle de sport fait partie des équipements sportifs communaux très sollicités. Depuis l'année dernière, d'importants travaux y sont réalisés. En 2022, l'ensemble de l'éclairage du bâtiment a été changé pour passer en éclairage LED. En début d'année, c'est la structure même du gymnase qui a été revue avec le remplacement des poutres bois, des portes d'entrée et des volets roulants qui sécurisent l'espace sportif. Sans oublier le réaménagement des sanitaires et leur mise en accessibilité, ou encore la création d'une pièce mutualisée pouvant servir de salle de réunion, en lieu et place du local anciennement dédié à

l'ancien club de handball.

Dans le même temps, le local ados attenant à cet équipement a, lui aussi, bénéficié de travaux de peinture et du remplacement des plaques vitrées de la toiture endommagées.

En tout début d'été, le gymnase de Pech Meja a été fermé au public, le temps d'effectuer les derniers travaux de peinture et de changement des portes intérieures. Aujourd'hui, celui-ci est presque flambant neuf.

Courts et vestiaires du Tennis

De l'autre côté de la presqu'île, les installations confiées au Tennis Club Balarucois ont, elles aussi, été dernièrement revues. « Très dégradé, le terrain en terre battue synthétique est entièrement refait, avec notamment le remplacement complet de son système d'arrosage » explique Dominique Curto. En même temps, l'éclairage des courts sont transformé et passe en LED, pour plus de sobriété énergétique.

Précédemment, c'est le club house qui avait été repris avec un réaménagement des vestiaires et de l'étage du bâtiment. L'installation électrique du site a été remise aux normes en vigueur.

À l'automne, un terrain de padel sera créé en lieu et place du mur de frappe.

Rénovation énergétique

ALAIN COLAS ÉCO-RESPONSABLE

► Depuis quelques mois, la Ville a lancé un vaste plan de rénovation énergétique des bâtiments communaux. Après les écoles, c'est à présent aux installations sportives à devenir moins énergivores.

En 2019 et 2020, la Ville lançait un diagnostic. Objectif : identifier les bâtiments les moins bien isolés, afin de lister les travaux les plus pertinents et les planifier d'ici à 2026. « La rénovation énergétique des bâtiments municipaux est un chantier de longue haleine pour une Ville qui dispose d'un important patrimoine bâti. Aussi nous sommes contraints d'étaler les travaux sur l'ensemble du mandat » explique Stéphane Antignac, adjoint au maire en charge du cadre de vie.

Après la rénovation des écoles et de la Maison du Peuple, place à présent aux installations sportives.

Cet été, le gymnase, inoccupé pour cause de congés estivaux, est en grands travaux. « Le bâtiment est aujourd'hui un hangar, avec une structure métallique ne disposant d'aucune isolation. Aussi le chantier en cours vise à réaliser un doublage thermique sur l'ensemble des parois et du plafond du

bâtiment afin de limiter les déperditions de chaleur » poursuit l' élu au cadre de vie de la ville. Le doublage sera réalisé côté intérieur, afin de ne pas modifier les façades extérieures. Parallèlement à cette rénovation pour laquelle la Ville a obtenu un co-financement de 67.000 €, l'éclairage sera lui aussi changé. « Un plan pluriannuel de remplacement des éclairages des bâtiments communaux est également mené en parallèle » commente Stéphane Antignac. Après le gymnase de Pech Méja ou les terrains de tennis, la salle de sport Alain Colas passera, elle aussi, au LED.

Dans un second temps, les peintures intérieures du gymnase seront reprises. Ces travaux seront terminés pour le démarrage de la prochaine saison sportive. À l'automne, les vestiaires seront à leur tour réaménagés.

« En 2024, ce sera au tour de la salle de la Cadole de bénéficier, à son tour, de travaux de rénovation énergétique » conclut l' élu.

en complément

LA FIAU : POURSUITE DES ÉTUDES



Le projet d'aménagement de la plaine sportive de la Fiau est loin d'être abandonné. Si l'aménagement un temps envisagé a été mis de côté, la volonté de la Ville reste bien à terme, de faire de cet espace un vaste parc sportif et végétal.

Pour ce faire, le programme d'aménagement est ajusté, en concertation avec les associations sportives balarucoises.

Devraient y être installés des terrains de football et des courts de tennis et padel, le tout dans un grand parc naturel.

Parallèlement, la Ville poursuit les acquisitions de foncier encore disponibles sur le secteur.



La salle Alain Colas fait l'objet, cet été, de travaux de rénovation énergétiques.

**DES INFOS
EN DIRECT**
Bientôt la fête
des associations

Le coup d'envoi de la rentrée associative à Balaruc-les-Bains sera donné le samedi 9 septembre, de 10h à 18h. Les Balarucois pourront (re)découvrir le dynamisme et la richesse de la vie associative qui contribue tout au long de l'année à tisser le lien social de la ville.
Plus de 60 clubs et structures vous donnent

rendez-vous dans le parc Charles-de-Gaulle : solidarité, culture, sports, santé, loisirs..., tous seront présents et heureux de vous retrouver pour démarrer l'année du bon pied. Les responsables associatifs vous y accueilleront.
📅 Samedi 9 septembre à partir de 10h Parc Charles-de-Gaulle.

ÉCOLES

Travaux estivaux

Comme chaque année à pareille époque, les équipements scolaires se refont une beauté. Cette année, une part importante de ces travaux vise à adapter les écoles aux contraintes énergétiques.



Depuis quelques années, la Ville s'efforce d'améliorer le confort thermique des équipements scolaires. Après la rénovation de la toiture de l'école "Le Petit Prince", cet été, c'est le système de chauffage qui va être entièrement revu pour les bâtiments du groupe scolaire des Bains. « Fini le chauffage

“Le système tempèrera les classes sur les mois les plus chauds”

au gaz relié à la chaufferie Athéna, des appareils chauffage / climatisation vont être installés dans les classes. Cela permettra de tempérer les classes sur les mois les plus chauds » explique Stéphane Antignac, adjoint au maire en charge de l'environnement et du cadre de vie. En effet, les

capteurs de CO2 installés dans les salles ont mesuré jusqu'à plus de 30° en juin dernier. Des modules de contrôle permettront de programmer les périodes de fonctionnement, évitant tout gaspillage d'énergie pendant les week-end ou les congés scolaires.

A la demande des forces de l'ordre, les brise-vues périphériques vont être revus. « Les clôtures des écoles vont être entièrement revues avec la pose de tôles métalliques, rendant totalement invisibles les cours de récréation depuis l'espace public » explique Dominique Curto, adjoint au maire en charge des affaires scolaires. Des matériels qui pourront même servir comme espace ludique et décoratif pour les enfants. L'ensemble de ces aménagements a fait l'objet d'un co-financement de l'Etat (DETR) à hauteur de 81 000 €.

Mobiliers et peinture

En complément de ces gros chantiers, des travaux de peinture sont entrepris dans les bâtiments. « Ces chantiers sont menés par les services municipaux. Tout comme la création de mobiliers demandés par les équipes enseignantes » note l'élue au cadre de vie.

Ces travaux et aménagements ont été lancés dès les premiers jours de juillet pour que les installations scolaires soient fin prêtes à accueillir les petits Balarucois à la rentrée prochaine.



Cours de récréation de l'école Robinson

DÉVELOPPEMENT DURABLE

La désimperméabilisation des cours des écoles reprend

L'année scolaire tout juste terminée, des entreprises ont investi les cours des écoles du quartier des Bains. Objectif: engager la deuxième tranche des travaux de désimperméabilisation des cours de ces deux établissements scolaires.

À l'instar de ce qui a été déjà réalisé, ces aménagements consistent à remplacer une grande partie du sol goudronné par des espaces végétalisés et des matériaux perméables mais aussi plus naturels, afin de faciliter l'infiltration des eaux dans le sol. Des espaces ludiques seront créés avec des jeux en bois. Enfin de nombreux végétaux seront plantés et des pergolas végétalisées créées afin de limiter les phénomènes d'îlot de chaleur.

Comme cela avait été le cas pour les aménagements engagés en 2022 sur les écoles du quartier des Usines, l'essentiel de ces travaux sera effectué pendant la période estivale ; les plantations se

feront, elles, à l'occasion des vacances d'automne.

« La particularité de ce chantier va être les fouilles archéologiques. Le positionnement géographique de ces écoles nous oblige à prévoir des fouilles préventives » explique Stéphane Antignac, adjoint en charge du cadre de vie et du développement durable. Celles-ci seront menées par le service Patrimoine de Sète Agglopolie Méditerranée en parallèle du décapage des sols.

Des aménagements concertés

« La méthode est la même que celle que nous avons engagée pour les écoles du quartier des Usines, à savoir une large co-construction avec les équipes enseignantes, les parents d'élèves et les élèves » explique Dominique Curto, l'élue à la Jeunesse et aux Écoles. Des souhaits qui ont largement inspiré les aménagements à venir.

Sécheresse : le point sur les actions de la Ville



Depuis ce printemps, le bassin de Thau connaît une sécheresse sans précédent, qui a entraîné, très tôt dans la saison, des restrictions d'usage importantes. Au regard de cette problématique, la Ville a mis en place des mesures afin de limiter l'usage de l'eau. Sur toute la promenade qui longe la lagune, les trois douches de plage ont, toutes, été démontées. Les fontaines « à boire » installées dans les espaces publics, sont, elles aussi, pour l'heure, arrêtées. « Nous réfléchissons à remplacer ces fontaines par des modèles différents, permettant ainsi de maintenir des points d'eau accessibles à tous, tout en évitant les abus qui ont pu être constatés » explique Stéphane Antignac, adjoint au maire en charge du cadre de vie.

Les points d'eau dans les cimetières sont, eux aussi, momentanément coupés, tout comme celui de l'aire de carénage du port Suttel.

La fontaine du parc Sévigné, fonctionnant en circuit fermé, est maintenue en fonctionnement. « La Voile du Temps a été stoppée, en attendant d'être équipée d'un anémomètre, pour limiter les projections d'eau à l'extérieur du bassin lors de grand vent » poursuit l' élu. Sur chaque site concerné par ces restrictions, des panneaux d'information ont été mis en place afin d'informer la population. Les utilisateurs des espaces sportifs ont été sensibilisés à un usage modéré de l'eau, tout comme le nettoyage de la ville qui s'effectue de très bonne heure.

L'arrosage des espaces verts a été arrêté. Seul le site de la société Groupe President Electronics (anciennement Cédest Engrais) a obligation de poursuivre l'arrosage de ses surfaces engazonnées. Pour rappel, le sol de cet ancien site industriel est, aujourd'hui encore, pollué. Cet engazonnement contribue à maintenir une parfaite stabilisation du sol et donc à éviter toute propagation de la pollution dans l'étang et dans l'air.

en complément



AMÉNAGEMENT DU CŒUR DE STATION
Bilan de la concertation
En 2022, une concertation a été lancée auprès des socio-professionnels et de la population balarucoise, pour imaginer le devenir du cœur de station de Balaruc-les-Bains. Une analyse a été faite des retours de ces différents moments d'échange et de rencontre avec les Balarucois. Des scénarii d'aménagement se dégagent de la phase de concertation.

Retrouvez les différents documents présentant la démarche et les études, sur le site internet de la Ville / rubrique "Grands Projets".



PROPRETÉ DE LA VILLE

CHANGEMENT DE RYTHME ET DE MATÉRIEL

Proposer aux Balarucois et à nos visiteurs, un cadre de vie agréable est une volonté forte de la Ville. Pour ce faire, des moyens importants sont consacrés au quotidien à l'entretien et à la propreté de l'espace public.

Tous les matins, les équipes du service "Voirie et Espaces Publics" entretiennent les voiries et trottoirs. En complément et pour mieux prendre en compte les spécificités de Balaruc-les-Bains, une expérimentation est en cours depuis le printemps. Une équipe de ce service travaille, tout au long de la saison, en horaires décalés. Cette dernière assure un service de nettoyage de la voirie et des espaces publics, toute la journée. Un service qui vient de s'équiper de chariots de balayage pour le nettoyage de la voirie. Maniable, robuste et léger, et pouvant se déplacer aisément sur n'importe quel espace public, ce petit matériel permet d'assurer la propreté des espaces publics, le ramassage des déchets et le petit désherbage.

Le sable également

Période estivale oblige, la propreté de notre ville concerne également la frange littorale balarucoise. Comme pour les rues, les plages de la promenade sont, elles également, nettoyées tous les matins. Quant aux ramassages des algues, il est effectué deux fois par semaine, voire plus si nécessaire.



conseil municipal

EXTRAITS DE LA SÉANCE DU 14 juin 2023

FINANCES

Adoption du Compte Financier Unique pour l'année 2022

Pour : 24 ; Abstentions : 4.

Réunis en conseil municipal, les élus balarucois ont voté, pour la première fois, le Compte Financier Unique (CFU) de la Ville pour l'année 2022. Alors que le compte financier unique a vocation à devenir, à partir de janvier 2024, la nouvelle présentation des comptes locaux, la commune de Balaruc-les-Bains l'a mis en place dès cette année. Le CFU est un compte commun à l'ordonnateur et au comptable, qui se substitue au compte administratif et au compte de gestion ; comptes qui jusqu'à présent étaient votés séparément.

Tout comme le compte administratif, ce nouveau document comptable a vocation à contrôler la gestion de la commune, ainsi que vérifier la concordance entre les dépenses et recettes annoncées lors du budget primitif et les actions réalisées dans l'année.

Ce Compte Financier Unique peut se résumer pour l'année 2022, ainsi :

| | |
|----------------------------|-----------------|
| Recettes de fonctionnement | 17 643 199,41 € |
| Dépenses de fonctionnement | 13 422 938,16 € |
| Recettes d'investissement | 4 181 795,14 € |
| Restes à réaliser | 3 080 184,97 € |
| Dépenses d'investissement | 7 869 407,81 € |
| Restes à réaliser | 1 891 597,26 € |

Le montant total des dépenses d'équipement s'élève pour l'année 2022 à 5 969 331,01 €.

L'encours d'emprunts de la Ville s'élève au 31/12/2022 à 15 792 260,98 € avec une capacité de désendettement évaluée à 3.39 ans (contre 5,28 ans en fin d'année 2021).

A l'issue du vote du Compte Financier Unique, les élus ont ensuite validé

l'affectation du résultat de l'exercice budgétaire 2022, dans le budget de la Ville de l'année en cours, soit + 4 827 463,12 €, comme suit :

474 738 € en reports en recettes de fonctionnement.

4 352 725,12 € destiné au financement des opérations d'investissement 2023.

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Transfert de la compétence

« Eviter, Réduire, Compenser » sur le territoire

Pour : 25 ; Abstentions : 4.

La prise en compte de l'environnement doit être intégrée le plus tôt possible dans la conception d'un programme ou d'un projet d'aménagement, afin qu'il soit le moins impactant possible pour l'environnement.

Le principe "Éviter-Réduire-Compenser" (ou séquence ERC) est un principe de développement durable visant à ce que les aménagements n'engendrent pas d'impact négatif sur leur environnement. Dans ce cadre, Sète Agglopôle Méditerranée mène une stratégie en faveur des espaces naturels et agricoles, destinée à limiter les impacts des aménagements sur l'environnement. En effet, à l'horizon 2040, les différents projets d'aménagement identifiés sur le territoire de Thau impacteront plus de 640 hectares de surfaces naturelles et agricoles, engendrant un besoin compensatoire de près de 1 500 hectares, dont la moitié par la Ligne Nouvelle Montpellier Perpignan- LNMP.

Les objectifs de cette compétence sont multiples :

- Créer une culture commune et partagée sur l'ensemble du territoire autour de la séquence ERC ;

- Sensibiliser et accompagner les porteurs de projets d'aménagements sur l'optimisation de l'évitement et la réduction des impacts des projets et en cas d'impacts résiduels, les orienter sur des zones foncières préférentielles dégradées et pré-identifiées ;

- Protéger les zones à très forts enjeux écologiques en créant une dynamique autour des mesures compensatoires

résiduelles à l'échelle de Sète Agglopôle Méditerranée et favoriser la mise en cohérence des projets par rapport au bon fonctionnement écologique global ;

- Se doter d'une politique d'anticipation foncière en matière d'espaces naturels et agricoles ;

- Évaluer la mise en œuvre ERC à l'échelle de l'agglomération.

A l'échelle des projets, afin de rendre plus efficace la compensation écologique, Sète Agglopôle Méditerranée apparaît comme étant l'échelon à privilégier pour assurer l'animation et la coordination de la gestion des compensations sur son territoire.

La Ville de Balaruc-les-Bains a par conséquent validé le transfert de la compétence en matière de définition, de mise en œuvre et de pilotage d'une politique « Eviter, Réduire, Compenser » à la structure intercommunale.

AMÉNAGEMENT

Approbation des objectifs d'aménagement du secteur des Nieux

Pour : 26 ; Abstentions : 3.

À l'issue de la période de concertation, une réunion publique a été organisée à destination des Balarucois. À cette occasion, le programme et les grands principes d'aménagement ont été présentés à la population.

En séance du Conseil Municipal, les élus ont approuvé les objectifs d'aménagement de ce secteur de Balaruc-les-Bains. Ceux-ci prévoient notamment des logements en nombre limité et qui s'insèrent dans le paysage existant, de penser le quartier comme un lieu de vie avec des espaces publics et paysagers. Ce quartier devra également être pensé de façon durable, préservant au mieux les enjeux écologiques.

Vous pouvez retrouver l'intégralité des délibérations des conseils municipaux sur le site internet de Balaruc-les-Bains : www.ville-balaruc-les-bains.com.

Vous pouvez également revoir les débats du Conseil Municipal sur la chaîne YouTube Balaruc-les-Bains.

TRIBUNE

majorité municipale

Depuis le mois de janvier 2023, l'opposition n'utilise pas l'espace rédactionnel qui lui est consacré dans le magazine municipal. C'est bien dommage, car cet emplacement permet une libre expression, nécessaire à la vie démocratique de notre commune. La Municipalité balarucoise suppose que l'opposition n'a pas de griefs particuliers à l'encontre de la gestion de la Ville. On peut s'en réjouir, et de fait, l'opposition en votant presque toutes les délibérations lors des conseils municipaux, fait preuve de discernement en ne faisant pas d'obstruction systématique. L'intérêt de notre cité et de ses habitants, c'est que la Municipalité dans ses projets structurants, soit à l'écoute permanente de ses concitoyens. L'aménagement de la zone des Nieux, en fait partie. Depuis plus d'un an maintenant les riverains et proches voisins de ce futur quartier sont questionnés et reçus lors de réunions publiques. Le projet en lui-même n'est pas contesté, en revanche, il est apparu des points de friction, et chacun a pu exprimer ses craintes, ses souhaits, et apporter des débuts de solution. Lors de la dernière réunion, les élus ont bien compris les problèmes de circulation et de stationnement évoqués par les riverains, et reviendront avec un projet corrigé selon leurs vœux. Néanmoins, il faut garder à l'esprit l'intérêt général de la Ville et ne pas se focaliser sur des intérêts personnels, du style « je verrai moins bien l'étang ». Notre Ville évolue et les nouvelles règles d'urbanisme obligent à une densification des constructions afin de stopper l'artificialisation des sols. Ce quartier est nécessaire pour le développement harmonieux de Balaruc et le logement de ses enfants. Aujourd'hui nous assistons à une fuite des jeunes Balarucois vers les villages environnants. Le projet des Nieux, éco-responsable, très vert, avec un habitat harmonieux et aéré, leur permettra de s'établir afin de pouvoir vivre et travailler à Balaruc. Les échanges permanents avec la population sont une volonté affichée par la municipalité lors des élections. Ce n'est pas un exercice facile, car il faut convaincre chacun de participer, de faire des propositions avant la réalisation, plutôt que de protester une fois que tout est fait. Cette participation citoyenne, est indispensable afin que chaque investissement soit le fruit d'une réflexion collective qui emporte l'adhésion d'une franche majorité des Balarucois. L'engagement a été pris il est tenu, il en sera de même pour la rénovation du cœur de Ville, l'évolution du parc de la Fiau, et d'autres à venir. Alors n'hésitez plus ! Venez dessiner avec nous le futur de Balaruc.

Les élus de la majorité municipale

opposition municipale

Deux grands projets vont voir le jour sur notre commune.

Les Nieux

L'aménagement du cœur de ville.

Pour le deuxième nous n'avons pas assez d'éléments.

Les Nieux

Même si le nombre de logements a été revu à la baisse avec 213 logements dont 40% de logements sociaux il n'en demeure pas moins que lors de la réunion publique dédiée à ce projet faisant suite à deux ateliers de concertation deux problèmes majeurs sont apparus.

Le stationnement

La circulation

Pour les 40% de logements sociaux la loi sur le plan national n'impose qu'une seule place de parking contrairement au parc immobilier privé. Ces logements sont destinés à accueillir des familles.

De nos jours quelle famille modeste n'a qu'un seul véhicule et n'a jamais de visiteurs ? La municipalité a prévu 50 places en plus. cela nous paraît insuffisant.

Tout en préservant les endroits ombragés nous en espérons plus. Petite parenthèse sur le stationnement dans notre commune.

Le stationnement est un gros problème dans certains quartiers de notre commune.

Sur la Route de la Rêche régulièrement les voitures stationnent sur les trottoirs mettant en danger les cyclistes et piétons

Certains habitants ne rentrent pas leur véhicule et d'autres ont remplacé le stationnement par une piscine.

Toujours à la rêche quid du stationnement des cinq maisons mitoyennes dans un lotissement situé presque en face de la déchèterie.

Elles sont dans le parc privé donc 10 places sont requises et validées sur plan.

Bon courage pour se garer et pas de visiteurs.

A voir dans quelques mois.

La circulation pour le projet des Nieux

Le chemin d'Ayme ne peut être élargi (usine).

Certains riverains sont mécontents car pour aller chercher « le pain » au lieu de parcourir 500 mètres ils devront faire un grand détour.

La piste pour la mobilité douce pour le moment est parallèle au chemin.

A terme à peu près 400 véhicules circuleront dans ce secteur côté mas du padre et bas du serpent.

Une autre réunion sera proposée avec nous l'espérons des modifications. La date vous sera communiquée.

Déplacez vous venez vous informer même si vous n'habitez pas dans ce quartier.

Il est toujours intéressant de savoir ce qui se passe dans votre commune.

Nous nous sommes rassemblés devant la mairie à la demande du président de l'association des maires de France pour le respect de l'ordre républicain et de la démocratie.

Nous vous souhaitons de passer un bon été.

Prenez soin de vous.

Catherine Azéma, Christine Caporiccio,
Thierry Congras

CHEZ SOLO. RESTAURATION RAPIDE.

- Salades
- Assiettes repas
- Sandwichs
- (Paninis, américains, hamburgers...)
- Suggestions du jour
- Desserts

- Snacking Chez Solo
- Chez Solo
- Chez Solo restauration rapide

06 08 27 28 47

1 RUE DES CATAMARANS, BALARUC LES BAINS

SUR PLACE OU À EMPORTER
2 adresses à Balaruc-les-Bains pour vous servir !

La Cave Balarucoise
 06 58 41 21 14
 Cave à vins
 Épicerie fine
 28 rue Maurice Clavel

Kiosque Fruits de Mer
 07 66 14 51 48
 Plateau de fruits de mer
 Huitres
 Gratinés
 Passage des Bains

CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR DE BALARUC

the cup
 RICE & NOODLE

11.00 - 21.00
KOREAN FOOD
 SUR PLACE, À EMPORTER ET EN LIVRAISON
 7J/7
 09 72 63 97 26

MENU

Decouvrez notre carte sur thecup.fr et sur [Uber](https://www.uber.com)

VENEZ DÉCOUVRIR NOS PLATS & PÂTISSERIES MAISON

Laurence Asaro
 Passage les Bains résidence les Bains
 34540 Balaruc-les-Bains
 06 81 60 09 57

L'instant Plaisir
 GALETTES - CRÊPES - SALADES

Cuisinella
là c'est chez vous

13 ans ça se fête!
Nous sommes toujours là grâce à vous.
 04 67 53 00 53 - C.C. Balaruc Loisirs - BALARUC-LE-VIEUX



Centre-ville

LA ZONE DE RENCONTRE ÉTENDUE

Pour apaiser et sécuriser les déplacements de tous et notamment des piétons, une zone de rencontre est créée dans le cœur de ville balarucois. Celle-ci comprend la rue du Lavoisier, les avenues de Montpellier et des Thermes romains, les rues de la République, Montgolfier, Maurice Clavel, de la Paix et du Square du docteur Bordes.

Au sein de cette zone, les piétons sont autorisés à circuler sur la chaussée et bénéficient de la priorité sur les deux-roues et les véhicules. La vitesse des véhicules est limitée à 20 km/h. Toutes les rues sont à double-sens pour les cyclistes. L'arrêt ou le stationnement d'un véhicule en dehors des emplacements matérialisés et aménagés est interdit. Un marquage au sol identifie et délimite la zone de rencontre et la voie de circulation routière.

Extinction nocturne UNE EXTINCTION REVUE SUR LES SITES FESTIFS

Depuis l'automne dernier, Balaruc-les-Bains a adopté l'extinction nocturne ; dispositif mis en place pour une période test d'une année. Après un premier changement d'horaire début mai pour adapter l'arrêt de l'éclairage public à la saison, l'extinction nocturne est décalée pendant la saison estivale sur les lieux de spectacle.

Au parc Charles-de-Gaulle et à l'espace Convivialité, des projecteurs LED ont été installés et reliés à des tableaux électriques indépendants. Ces matériels permettent, sur ces sites bien précis, de retarder l'extinction nocturne. Une mesure pour garantir la sécurité des spectateurs et des équipes techniques qui interviennent sur le démontage des installations scéniques.

Ces ajustements, tout comme le fonctionnement général, seront réévalués à l'issue de la période test d'une année.



AVENUE DE LA GARE

Quai et ponton entièrement refaits

Quelques jours avant le lancement de la saison estivale et après les travaux de réfection du quai sud, les travaux de requalification du ponton de l'avenue de la gare se sont achevés rendant le plan du port à la circulation piétonne.

Comme cela avait été le cas l'année dernière avec la réhabilitation des 4 pontons de la promenade des Bains et du ponton piscine, cet ouvrage a été entièrement refait. Le platelage bois a été ôté pour permettre le remplacement des pieux immergés dans l'eau, avant la pose de nouvelles poutres métalliques et d'un nouveau platelage.

Ce ponton n'a pas vocation à accueillir des bateaux à l'amarrage permanent. L'utilisation du ponton visiteur est règlementée par la concession attribuée à la Ville par les services de l'Etat. Aucun amarrage ne saurait y être autorisé, seul un accostage pour débarquer des passagers est toléré. Des panneaux d'information sont installés sur l'ouvrage rappelant ces interdictions.

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Les services se mettent au tri

Alors que tous les ménages devront disposer d'une solution leur permettant de trier leurs déchets biodégradables à partir du 1er janvier 2024, les services de la Ville anticipent.

Les espaces municipaux où l'on mange (centre de loisirs, écoles, espace hébergement du centre nautique ...) disposent désormais d'un composteur fourni par Sète Agglopolé Méditerranée. Le compost ainsi réalisé est utilisé dans les espaces verts de la commune.

Si vous aussi souhaitez disposer de ce type de matériel, L'Agglopolé met gratuitement à disposition des habitants intéressés, 1 composteur en bois.

Pour demander votre composteur :

☎ : 04 67 78 55 96

✉ : dechets@agglopole.fr

Les personnes équipées bénéficient d'une formation et d'un accompagnement assuré par des agents spécialement formés.



INVERSAC

État de catastrophe naturelle reconnu

En novembre 2020, des inondations par remontée de nappe phréatique étaient constatées dans certains secteurs du centre ancien de Balaruc-les-Bains. Après étude, l'État a reconnu que la remontée de nappe était d'origine naturelle. De même, l'intensité anormale du phénomène a été établie lors de l'évènement au regard de ses caractéristiques hydrologiques. Le phénomène d'inversac historique a été reconnu par l'État, et classé comme catastrophe naturelle. Ce classement ouvre droit, pour les personnes ayant subi des dégâts matériels lors de ce phénomène, à indemnisation des dommages directement causés aux biens assurés. Les particuliers ont un délai de 3 mois pour demander l'indemnisation des dommages matériels directs.



SAISON ESTIVALE 2023

Des festivals "hors les murs"

► Les festivals "Jazz à Sète", "Fiest'a Sète" ou le " Festival International des Orchestres de Jeunes en Provence" se délocalisent et investissent l'espace public balarucois.

« Si je devais expliquer en quelques mots la particularité de cette saison estivale, je dirais que notre ville accentue la collaboration initiée il y a quelques années avec des festivals régionaux de renom. L'accueil de concerts « hors les murs » nous offre la possibilité de programmer, à Balaruc-les-Bains, des artistes ou groupes musicaux connus, à des conditions tarifaires avantageuses » commente Dominique Serres, adjointe au maire en charge de la Culture et des Festivités. Ainsi au mois de juillet, des grands noms du jazz ou des musiques du monde se produisent sur la scène du parc Charles-de-Gaulle. Autre partenariat, dans le cadre du " Festival International des Orchestres de Jeunes en Provence", la tournée d'un orchestre symphonique de jeunes musiciens passe par Balaruc-les-Bains.

Partenariats locaux

Pour autant, les grandes manifestations festives qui ravissent le public balarucois n'ont pas été oubliées du programme festif estival. Et cela a déjà débuté avec les premiers rendez-vous estivaux assurés par le Comité des Fêtes. Et l'élue d'expliquer « le Comité des Fêtes ou l'association des Commerçants balarucois, partenaires

incontournables de la Ville dans l'animation de notre station, proposeront bien entendu, cette année encore, de grands moments festifs comme le festival des Peñas, les soirées Rock ou Andalouse, les bals de la fête locale ... sans oublier la soirée Miss Curiste qui revient au sein du parc Charles-de-Gaulle ».

De nombreuses autres associations font, elles aussi, partie intégrante de la programmation estivale 2023, avec l'organisation de soirées lotos, toujours très appréciées des publics.

Fête et traditions

Le week-end du 15 août, Balaruc sera en fête. Une fête qui, autour d'un programme qui a déjà fait ses preuves, va vous faire tourner la tête.

Pendant 4 jours, tout sera réuni pour que tout le monde, quel que soit son âge, s'amuse. Au programme, fête foraine, jeux pour les plus jeunes et un bal chaque soir. Tradition oblige, les tournois de joutes, organisés par la Société des Joueurs Balarucois, s'enchaîneront eux aussi tout au long de ce week-end festif. Des plus jeunes dans le parc Séuigné et sur chariot, aux poids lourds qui concluront en beauté la fête de Balaruc-les-Bains, toutes les catégories se jeteront à l'eau.

Vous le voyez, tous les ingrédients sont là pour que l'été 2023 soit festif à Balaruc-les-Bains.



en complément

L'Espace Conviivialité, nouvel espace festif



Le théâtre de Verdure, contigu à la future médiathèque intercommunale, est pour toute la période de construction indisponible.

Pour répondre à une nécessité de disposer sur la presqu'île d'un site fermé, l'espace Conviivialité à proximité de la salle Alain Colas et du centre nautique Manuréva, est transformé durant cette saison estivale en lieu festif.

Cet espace dispose en effet de nombreux avantages comme par exemple un site de plein air clos et situé à quelques encablures du centre-ville, ou encore un parking à proximité.

Cet été, y sont notamment organisés les lotos du tissu associatif local et des spectacles de partenaires.

Les autres sites comme le parc Charles-de-Gaulle continuent, eux, à accueillir les manifestations de plus grande envergure, organisées par la Ville ou ses partenaires.

SPORTS NAUTIQUE

Toutes voiles dehors !



Le centre nautique Manuréva qui initie les élèves à la découverte de sports nautiques tout au long de l'année, ouvre ses portes à tous à l'occasion de la saison estivale. Et celle-ci a débuté dès le 3 juillet. Tous les jours, sorties découverte, stages d'initiation ou de perfectionnement, cours particuliers et location de matériel y sont proposés. Voile, kayak, planche à voile, stand-up paddle, ... le choix est large à l'école de voile (agrégée Fédération française de voile et labellisée École française de voile). Des moniteurs qualifiés vous attendent à Manuréva et vous feront découvrir les joies de la glisse.

Adeptes de glisse, habitués d'aventures nautiques ou simples curieux, venez naviguer sur la lagune pour vivre l'expérience d'un été sportif au bord de l'eau.

Les nouveautés de la saison : les cours pour vous essayer au wind ou wing foil !

Pendant toute la saison, trois balades sur la lagune à bord du Baroulaire sont proposées chaque semaine. À bord du 2 mâts du centre nautique Manuréva, vous pouvez, selon vos envies, vous laisser porter ou participer aux manœuvres du voilier, avec l'aide d'un moniteur qualifié. Aucune expérience n'est toutefois nécessaire, juste l'envie d'aller sur l'eau. Laissez-vous guider par un encadrement diplômé.

Une sortie nautique qui a obtenu, en 2022, le label "Slow Tourisme", attribué par l'ADEME à travers Le Fonds Tourisme durable et La Fédération Française de Voile.

STAGES ET ACTIVITÉS NAUTIQUES

Du lundi au vendredi jusqu'au 25 août

SORTIE NAUTIQUE SUR LA LAGUNE

Tous les mardis, mercredis et jeudis, jusqu'au 24 août

Information : 04 67 48 55 63

SITE INTERNET

<https://www.centrenautique-balaruc.com>

MISS CURISTES

De retour dans le parc



Après le complexe sportif de Pech Meja, cette année, la soirée "Miss Curiste Balaruc" organisée par l'Association des Commerçants Balarucois en collaboration avec Les Thermes et la Ville, revient dans le centre-ville. Comme avant la période de la crise sanitaire, le retour dans le parc Charles-de-Gaulle devrait permettre à près de 7.000 personnes de profiter de cette soirée exceptionnelle. Une soirée qui est l'occasion de promouvoir le thermalisme en général et de mettre en avant la femme

curiste actuelle qui prend soin de sa santé, grâce aux bienfaits de la cure thermale de Balaruc-Les-Bains.

Les candidates au titre, au nombre de 10, toutes curistes, défilent en tenue de cure, de ville, et de soirée.

Pour la 7^{ème} édition de cette manifestation, une nouvelle fois, un plateau exceptionnel sera réuni sur scène autour du célèbre animateur Jérôme Anthony, dont Chris Keller des G-Squad et Frank Delay du groupe GBB (Génération Boys Band). Mais également de nombreux artistes (danseurs, chanteurs ...).

Vote électronique pour la miss 2023

Cette année, la nouvelle Miss sera élue par un vote du jury, mais également par le vote du public grâce au numérique. La combinaison des deux suffrages, réalisé pendant l'élection, permettra de désigner celle qui portera ce titre pendant un an. Si vous souhaitez participer au choix de la nouvelle Miss Curiste Balaruc, rien de plus simple, il suffit de réserver vos places à l'Office de tourisme et de ne pas oublier votre smartphone.

DIMANCHE 23 JUILLET

21h. Parc Charles-de-Gaulle

Spectacle gratuit (debout)

Possibilité de réserver des places assises : 6 € / vente à l'Office de Tourisme.



PIANO-TIROIR

Et si vous participiez à la prochaine exposition

La prochaine saison culturelle 2023-2024 de Balaruc-les-Bains aura pour thème principal, l'eau sous toutes ces particularités. Source de bienfaits multiples qu'on ne démontre plus, l'eau thermale de Balaruc est réputée depuis l'Antiquité et continue d'apporter bienfaits et prospérité à la ville et ses habitants. Être balarucois, c'est aussi un lien privilégié avec l'étang de Thau.

Ainsi l'exposition qui ouvrira la prochaine saison culturelle au mois de septembre, sera constituée de photographies mettant en avant cette thématique. Pour cela, la Ville lance un appel à participation.

Photographe amateur ou professionnel, vous pouvez faire partie des artistes qui seront exposés au centre culturel « Le Piano-Tiroir ».

Pour cela rien de plus simple. Il vous suffit de faire parvenir un de vos clichés au service Culture – Festivités de la Ville. Si celui-ci est sélectionné, il ornera les murs du centre culturel à la rentrée prochaine.

27 Date limite de participation à cet appel à projet : le 1^{er} août 2023.

Pour en savoir plus sur les modalités et conditions de participation : www.ville-balaruc-les-bains.com

DIMANCHE 23 JUILLET**Foire aux Livres**

10h/18h. Parc Sévigné.

Miss Curiste

Un plateau exceptionnel sera réuni autour du célèbre animateur Jérôme Anthony.

21h. Parc Charles-de-Gaulle.

Spectacle gratuit (debout)

Possibilité de réserver des places assises :

6 € / vente à l'Office de Tourisme.

LUNDI 24 JUILLET**Le Lundi des Enfants**

Ateliers et jeux pour les plus jeunes dès 3 ans.

17h. Parc Sévigné.

MARDI 25 JUILLET**Soirée Astronomie**

Moment de rêverie face à la voûte céleste.

17h/23h. Promenade des Bains.

MERCREDI 26 JUILLET**Ludothèque en goguette**

Venez jouer avec les ludothécaires de la médiathèque Montaigne.

9h30. Jardin Antique Méditerranéen.

Soirée Fiesta Sète à Balaruc

2 concerts pour cette soirée Fiesta !

- **QUE TENGO (FRANCE)** : cocktail vitaminé

de rythmes cubains, de cumbia et de

groove afro-caribéen, et un éventail de

réflexions sensibles sur le monde : questions

migratoires, environnementales, féministes.

Dansez engagés !

- **CALLE MAMBO (CHILI)** : Música

Electropachamámica. Voilà comment

Calle Mambo définit le son élaboré à base

d'instruments traditionnels andins et de

textures électroniques.

21h. Parc Charles-de-Gaulle.

JEUDI 27 JUILLET**Raconte-moi une histoire**

Lecture jeunesse dès 3 ans, avec l'équipe de la médiathèque Montaigne.

10h30. Jardin Antique Méditerranéen.

Concert de l'Orchestre des Jeunes de Dreux

Le répertoire de l'Orchestre des Jeunes

de Dreux est très divers, de Mahler à des

medleys de Deep Purple : tous les styles sont

permis !

21h. Parc Charles-de-Gaulle.

VENDREDI 28 JUILLET**Marché artisanal nocturne**

Une soirée pour profiter des stands du

marché artisanal nocturne.

17h / 23h. Promenade des Bains.

Les Nocturnes d'Obalia

Profitez de la magie de l'eau thermale dans un environnement magique.

19h45 / 22h45. Spa Thermal O'balia.

Tarif : 22 €

SAMEDI 29 JUILLET**Ludothèque en goguette**

Venez jouer avec les ludothécaires de la médiathèque Montaigne.

9h30. Jardin Antique Méditerranéen.

Festival des Peñas

Les festivités débuteront le matin avec un

défilé des peñas et un repas sera proposé en

soirée, animé par Laurent.

10h / 01h. Centre-ville.

Prévente des places pour le repas : devant l'Office

du Tourisme les vendredis 21 et 28 juillet et le

mardi 25 juillet de 9h à 12h.

Remue-Méninges

Jeux d'échecs pour tous ; petits et grands.

14h. Médiathèque.

DIMANCHE 30 JUILLET**Loto**

Venez participer au loto organisé par l'Âge d'Or et tentez de gagner les nombreux lots mis en jeux pour l'occasion.

21h. Espace Convivialité.

LUNDI 31 JUILLET**Le Lundi des Enfants**

Ateliers et jeux pour les plus jeunes (à partir de 3 ans).

17h. Parc Sévigné.

MERCREDI 2 AOÛT**Jouons avec le Vent**

Atelier complice adulte et enfant (dès 6 ans)

Avis aux petits bricoleurs en herbe...Eole,

Zéphyr, Borée... Les vents n'auront plus

de secret pour vous ! Venez fabriquer une

manche à air pour jouer avec eux.

Atelier animé par l'équipe du jardin.

15h. Jardin Antique Méditerranéen.

Tarif : 5 €

Loto

de l'association Bal'Ados, avec de nombreux lots à gagner.

21h. Espace Convivialité.

JEUDI 3 AOÛT**Les Estivales de Thau**

Pour découvrir les produits du Bassin de Thau et toutes les autres richesses de la région.

Les stands de dégustation des producteurs locaux prennent place à ciel ouvert.

18h30. Parc Charles-de-Gaulle.

Les Jeudis de l'été

Une soirée musicale avec le groupe

"Madame, Messieurs", ponctuée d'un cocktail

dînatoire avec un accès à la "Magie de l'eau".

20h. Spa Thermal O'balia.

Tarif : 50 € / Réservation : <https://eres.obalia.fr/fr/>**VENDREDI 4 AOÛT****Marché artisanal nocturne**

Venez flâner parmi les stands du marché artisanal nocturne de Balaruc-les-Bains.

17h / 23h. Promenade des Bains.

Les Nocturnes d'Obalia

Profitez de la magie de l'eau thermale dans un environnement nocturne magique.

19h45 / 22h45. Spa Thermal O'balia.

Tarif : 22 €

Bal du vendredi

avec DJ Louis Alain.

21h. Parc Sévigné.

SAMEDI 5 AOÛT**Spectacle de variétés**

Spectacle de variétés françaises et internationales avec la troupe Orchestral.

21h. Espace Convivialité.

Entrée : 10 €

DIMANCHE 6 AOÛT**Loto**

organisé par le Billard Club Balarucois.

21h. Espace Convivialité.

LUNDI 7 AOÛT**Le Lundi des Enfants**

Ateliers et jeux pour les plus jeunes.

17h. Parc Sévigné.

Les Gourmand'Usines

Rendez-vous mêlant gastronomie, rencontres et convivialité. Vente à emporter ou

dégustation sur place et animation musicale.

19h. Parking Espace L. Michel / rue des

Écoles.

JEUDI 10 AOÛT**Raconte moi une histoire**

Lecture jeunesse dès 3 ans, avec l'équipe de la médiathèque Montaigne.

10h30. Jardin Antique Méditerranéen.

VENDREDI 11 AOÛT**Tournoi de joutes**

Critérium, organisé par la Société des Jouteurs Balarucois.

14h. Plan du port.

Marché artisanal nocturne

Pour flâner parmi les stands du marché artisanal nocturne.

17h / 23h. Promenade des Bains.

Les Nocturnes d'Obalia

Profitez de la magie de l'eau thermale dans un environnement magique.

19h45 / 22h45. Spa Thermal O'balia.

Tarif: 22 €

Bal du vendredi

Soirée animée par DJ Krypton.

21h. Parc Sévigné.

DU 12 AU 15 AOÛT

Fête de Balaruc

Cf. Programme encadré ci-contre.

MERCREDI 16 AOÛT

Marché artisanal

De nombreux artisans vous proposent leurs productions ou leurs créations.

9h30. Parc Sévigné.

JEUDI 17 AOÛT

Concert "Flûtes virtuoses et leurs accompagnements"

Un voyage musical autour d'oeuvres sacrées et célèbres de Schubert, Bach, Debussy, Vivaldi, Dvorák, Mozart, Fauré... avec Guy Angeloz.

21h. Église.

Libre participation.

VENDREDI 18 AOÛT

Marché artisanal nocturne

Pour flâner parmi les stands du marché artisanal nocturne.

17h / 23h. Promenade des Bains.

Les Nocturnes d'Obalia

Profitez de la magie de l'eau thermale dans un environnement magique.

19h45 / 22h45. Spa Thermal O'balia.

Tarif: 22 €

Bal du vendredi

Soirée animée par DJ Louis Alain.

21h. Parc Sévigné.

SAMEDI 19 AOÛT

Spectacle de variétés

Spectacle de variétés françaises et internationales avec la troupe Orchestral.

21h. Espace Convivialité.

Entrée: 10 €

DIMANCHE 20 AOÛT

Loto

organisé par la Boule d'Azur.

21h. Espace Convivialité.

MARDI 22 AOÛT

Soirée Astronomie

Moment de rêverie face à la voûte céleste.

17h/23h. Promenade des Bains.

MERCREDI 23 AOÛT

Empreintes végétales

Atelier complice adulte et enfant, dès 6 ans. Réalisez une composition artistique avec encres, peintures et éléments naturels.

10h30. Jardin Antique Méditerranéen.

Tarif: 5 €

DU 12 AU 15 AOÛT

La Fête de Balaruc-les-Bains

> SAMEDI 12 AOÛT

16h30 / Plan du port: Tournoi catégorie Juniors

21h45 / Parc Charles-de-Gaulle:

Orchestre Cocktail de Nuit

> DIMANCHE 13 AOÛT

15h / Plan du port: Tournoi catégorie Séniors

21h45 / Parc Charles-de-Gaulle:

Orchestre Newzik

> LUNDI 14 AOÛT

10h / Boulodtome M. Vigier / Square Bordes:

Jeux pour enfants

18h / Parc Sévigné: Tournoi de joutes sur chariots

21h45 / Parc Charles-de-Gaulle: Orchestre Octane

> MARDI 15 AOÛT

15h / Plan du port: Tournoi catégorie Lourds

21h45 / Parc Charles-de-Gaulle: DJ Cassou.

Tout au long de la fête de Balaruc, un espace forain avec de nombreux manèges sera installé à proximité.

VENDREDI 25 AOÛT

Marché artisanal nocturne

17h / 23h. Promenade des Bains.

Les Nocturnes d'Obalia

Profitez de la magie de l'eau thermale dans un environnement magique.

19h45 / 22h45. Spa Thermal O'balia.

Tarif: 22 €

SAMEDI 26 AOÛT

Biodiversité animale

Atelier complice adulte + enfant (dès 6 ans). Découvrez les petits animaux qui se baladent au jardin, vous en apprendrez plus sur leur manière de vivre, et les différentes façons de les aider!

10h. Jardin Antique Méditerranéen.

Tarif: 5 €

Ludothèque en gogouette

Venez jouer avec les ludothécaires de la médiathèque Montaigne.

9h30. Jardin Antique Méditerranéen.

Soirée Rock et Vieilles voitures

Rassemblement de voitures et motos anciennes. Pour finir cette journée festive, un repas musical sera proposé en soirée. Au programme: cochon à la broche et ambiance musicale avec des Tributes des groupes Queen et Téléphone.

10h. Parc Charles-de-Gaulle.

Prévente des places pour le repas: devant l'Office du Tourisme les vendredis 18 et 25 août et le mardi 22 août de 9h à 12h.

Concours de Pétanque

Concours triplètes séniors

Challenge Yves Mario, organisé par la Boule d'Or.

14h30. Place du Mail.

DIMANCHE 27 AOÛT

Foire aux Livres

L'association "Les Compagnons du Livre" organise, la foire aux livres, en présence d'une dizaine de bouquinistes.

10h/18h. Parc Sévigné.

Grand Loto

organisé par l'office municipal des sports.

21h. Espace Convivialité.

JEUDI 31 AOÛT

Raconte moi une histoire

Lecture jeunesse dès 3 ans, avec l'équipe de la médiathèque Montaigne.

10h30. Jardin Antique Méditerranéen.

Les Jeudis de l'été

Une soirée musicale avec DJ Jean Marc Cuomo, ponctuée d'un cocktail dînatoire avec un accès à la "Magie de l'eau".

20h. Spa Thermal O'balia.

Tarif: 50 € / Réservation: <https://eres.obalia.fr/fr/>

VENDREDI 1^{ER} SEPTEMBRE

Marché artisanal nocturne

17h / 23h. Promenade des Bains.

Les Nocturnes d'Obalia

Profitez de la magie de l'eau thermale dans un environnement magique.

19h45 / 22h45. Spa Thermal O'balia.

Tarif: 22 €

SAMEDI 2 SEPTEMBRE

Fête de fin d'été: la soirée

La soirée sera animée par le groupe Elixir.

21h. Parc Charles-de-Gaulle.

MERCREDI 6 SEPTEMBRE

Nous les avons tant aimé

Gala de variétés en hommage aux artistes disparus avec la compagnie Anim' sud.

21h. Espace Convivialité.

Tarif: 12 €

JEUDI 7 SEPTEMBRE

Les Jeudis de l'été

Soirée chill et music live avec Julie Gonnet, cocktail dînatoire et accès à la "Magie de l'eau".

20h. Spa Thermal O'balia.

Tarif: 50 € / Réservation: <https://eres.obalia.fr/fr/>

NUMÉROS UTILES

urgences

- **Gendarmerie**
Tél. : 17 ou 04 67 78 72 66
bta.balaruc-les-bains@gendarmerie.interieur.gouv.fr
- **Perte cartes de crédits**
Tél. : 0 892 705 705
- **Service information escroqueries**
Tél. : 0 811 020 217
- **Pompiers**
Tél. : 18
- **SAMU**
Tél. : 15 (112 par téléphone mobile)
- **Maison Médicale de Garde**
de Sète et du bassin de Thau
> semaine : de 20 h à 24 h
> samedi : de 12 h à 24 h
> dimanche et jours fériés : 8 h à 24 h.
Centre Hospitalier de Sète et du bassin de Thau
Boulevard Camille Blanc - Sète.
Tél. : 04 67 46 55 86
- **GrDF**
> Urgence Gaz naturel
Tél. : 0 800 47 33 33
> Raccordement gaz naturel
Tél. : 0 810 224 000
> Contrat gaz naturel ou électricité
Tél. : 09 69 324 324
www.dolceuita.gazdefrance.fr
- **ErDF**
Tél. : 09 726 750 84

justice

- **Conciliateur de justice**
auprès de la Cour d'Appel de Montpellier
M. Gilles Serain.
Pour prendre rendez-vous :
gilles.serain@conciliateurdejustice.fr

services publics

- **Hôtel de Ville - Accueil**
Tél. : 04 67 46 81 00
- **Service Police Municipale**
Mairie
Tél. : 04 67 46 81 01
06 83 81 67 34 (pour toute urgence après 17h30 et le week-end).
- **Espace Louise Michel** (Rue des Écoles)
Services Enfance, jeunesse, Écoles.
Tél. : 04 67 80 71 50
CCAS
Tél. : 04 67 80 79 46.
- **Pôle Municipal** (Rue des Trimarans)
Services Aménagements urbains, Urbanisme, Hygiène / restauration, Technologies numériques
Tél. : 04 67 80 92 00
- **Pôle Technique Municipal** (Rue des Négafols)
Tél. : 04 67 80 92 00
- **Centre Nautique Manuréva**
Tél. : 04 67 48 55 63
- **Service des Sports**
Tél. : 04 67 80 92 24
- **Service Culture**
Tél. : 04 67 46 81 32
- **Crèche / Halte Garderie "Les Moussaillons"**
Tél. : 04 67 18 48 28
- **Office de Tourisme «Archipel de Thau»**
Pavillon Sévigné
Tél. : 04 67 46 81 46
- **Centre de Secours**
Zone d'Activités Economiques
Tél. : 04 67 18 15 10
- **Sète Agglopolé Méditerranée**
Standard : Tél. : 04 67 46 47 48
Pôle Déchets : Tél. : 04 67 46 47 20
- **Médiathèque de Balaruc**
Tél. : 04 67 43 23 45.

état civil

NAISSANCES

SAUVAIRE Louka • SAUVAIRE Égio • ESTEVE Lilou • MATEO Billie • FERRIER Zoé • CAVALLIE Mattia • VECK Gaël.

DÉCÈS

LOZZA Franck • CHOLLET Maryse, veuve BESAND • LAGNEAU Gisèle, épouse BOIRIN • DECUGIS Michel • VIDAL Maria, veuve MONTMEAT • CHAMBOURDON Daniel • CHOLBI Francis • MIRAL Jean • ANGLADE Serge • FONTANEL Jean-Pierre • POLLET Jessy.

DES PERMANENCES POUR LES ÉLUS

Le Maire et les Adjointes vous reçoivent sur rendez-vous uniquement.

Pour prendre rendez-vous avec le Maire : 04 67 46 81 11

Gérard CANOVAS maire de Balaruc-les-Bains.

Laure SORITEAU conseillère municipale déléguée au Développement Médico-Thermal.

Pour prendre rendez-vous avec les Adjointes : 04 67 46 81 14

Dominique SERRES adjointe à la Culture / Festivités / Patrimoine et aux Anciens Combattants.

Didier CALAS adjoint à la communication et à la Stratégie Numérique.

Angel FERNANDEZ adjoint à l'Habitat, Urbanisme, Aménagement.

Stéphane ANTIGNAC adjoint au maire délégué à l'Écologie, l'Environnement et Cadre de Vie.

Pour prendre rendez-vous avec les Adjointes : 04 67 46 81 26

Geneviève FEUILLASSIER adjointe à l'Administration générale, aux solidarités et aux Technologies Numériques.

Christophe RIOUST adjoint à la Tranquillité publique, à l'Occupation du Domaine Public et Mobilité.

Brigitte LANET adjointe au Tourisme, au Développement Économique, au Commerce, à l'Artisanat et au Marketing Territorial.

Dominique CURTO adjointe aux Sports, à l'Enfance et Jeunesse.

Benoit GAU conseiller municipal délégué à la Participation Citoyenne.

LES ÉLUS DE QUARTIER

Pour contacter votre élu de quartier :



04 67 46 81 11 /

04 67 46 81 14 /

04 67 46 81 26



contact@ville-

balaruc-les-bains.com

Merci de mentionner votre quartier de résidence.



La cave d'Olivier

Vins, Spiritueux, Bières,
Epicerie Fine

Du mardi au samedi de 9h15 à 19h30
Dimanche de 9h30 à 12h30

2 Route de Sète - Balaruc les Bains
06.26.18.64.98 / 04.67.36.45.84

lcao.balaruc@gmail.com
www.lacavedolivier.com



04 67 18 22 80

SPAR

44, av. de Montpellier
Balaruc-les-Bains

Magasin ouvert le dimanche matin
Laverie automatique sur le parking.

L'atelier de la Tielle

maison *F. Dasse*

BALARUC-LES-BAINS



Tielles artisanales, cuisine Sétoise, vente à
emporter. Des recettes régionales, déclinées en
plusieurs versions selon le nombre de convives.

www.tielledasse-balaruc.fr | 04 67 36 20 97

Place de l'ancienne
gare route de Sète
34540 Balaruc-les-Bains
Nos horaires d'ouverture
du mardi au samedi 7h00 /
19h30 le dimanche 7h00 /
14h00 - Fermé le lundi




Ambulance Balaruc Assistance

7j/7
24h/24

Ambulances - VSL - Taxi
Toutes distances

04 67 48 61 73
1 rue des Bougainvilliers - Balaruc le Vieux
ambuaba@hotmail.fr



CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

AUTOSUR
LA PEYRADE - FRONTIGNAN

2 Rue de la Glacière
04 67 43 27 12



Alonso
immobilier

Spécialiste de la Transaction Immobilière
Investissement Locatif et Résidence Principale

alonso-immobilier.fr

06.45.56.79.53
contact@alonso-immobilier.fr
35, avenue du Port
34540 BALARUC LES BAINS



Fermes Marines
du **Soleil**

1 rue des Trimarans
34540 BALARUC LES BAINS
04 67 48 56 77
www.fermesmarinesdusoleil.com

VIBREZ À BALARUC

Jouez au Casino Circus



Machines à Sous



*Roulette Anglaise
Électronique*



*Roulette Anglaise
Traditionnelle*



Black Jack



Rampo



Restaurant

prana
restaurant lounge



Bar

66 Rue du Mont Saint-Clair, 34540 Balaruc-les-Bains - Autoroute A9
Sortie 33 - +33 04 67 48 00 56 - www.casinobalaruc.com

L'accès à la salle de jeu est réservé aux personnes majeures non
interdites de jeu sur présentation d'une pièce d'identité obligatoire.

+18    **Ouvert tous les jours de 10h00 à 3h15**

Circus CASINO
BALARUC.LES.BAINS

LES JEUX D'ARGENT ET DE HASARD PEUVENT ÊTRE DANGEREUX: PERTES D'ARGENT, CONFLITS FAMILIAUX, ADDICTION...
RETROUVEZ NOS CONSEILS SUR JOUEURS-INFO-SERVICE.FR (09 74 75 13 13 - APPEL NON SURTAXÉ)

 **GOUVERNEMENT**
Liberté
Égalité
Fraternité